

**Dodatok č. 1 k zmluve o nájme nebytových priestorov  
č. 140/2013**

**ZMLUVNÉ STRANY:**

**PRENAJÍMATEL:** Mestská časť Košice - Nad Jazerom  
Poludníková 7, 040 12 Košice  
**Zastúpený:** MVDr. Anna Jenčová – starostka mestskej časti  
**IČO:** 00 691 038  
**Bankové spojenie:** VÚB, a. s.  
**Číslo účtu:** 200360014928512/0200  
(ďalej len „prenajímateľ“)

**NÁJOMCA:** CYPRIÁN – Sladký svet s.r.o.  
Matice Slovenskej 4769/6, 080 01 Prešov  
**Zastúpený:** Máriou Gešperikovou - konateľkou  
**IČO:** 36 491 021  
**Bankové spojenie:** Tatra banka  
**Číslo účtu:** 2628038230/1100  
(ďalej len „nájomca“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú tento dodatok k zmluve č. 140/2013 o nájme nebytových priestorov zo dňa 04.07.2013:

**V Čl. II. Výška a splatnosť nájomného, v bode 2 sa mení písm. d):**

d) úhrada za odvoz a zneškodnenie komunálneho odpadu – 1 kontajner 1100 l s odvozom 1x za týždeň vo výške 1081,08 € ročne, mesačne 90,09 €.

**V Čl. II. Výška a splatnosť nájomného sa mení bod 3:**

3. Nájomné sa platí mesačne a je splatné vždy najneskôr do 15. dňa príslušného mesiaca. Mesačná úhrada nájomného za užívanie nebytových priestorov a služieb spojených s užívaním nebytových priestorov činí spolu 1.065,83 €. Úhradu nájomného za užívanie nebytových priestorov bude nájomca platiť na účet prenajímateľa VÚB, a.s., č.ú. 200360014928512/0200 bankovým prevodom, VS:1402013 resp. v hotovosti do pokladne Mestskej časti Košice - Nad Jazerom.

Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.

Tento dodatok možno meniť len na základe písomných, vzájomne odsúhlasených ďalších dodatkov k zmluve.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.09.2013, najskôr však dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Mestskej časti Košice – Nad jazerom ([www.jazerokosice.sk](http://www.jazerokosice.sk)).

Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Dodatok č. 1 k zmluve je jasný a zrozumiteľný, s jeho obsahom súhlasia a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Tento dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží nájomca a dve vyhotovenia prenajímateľ.

V Košiciach dňa: 30.8.2013

.....  
nájomca

CYPRIÁN – SLADKÝ SVET s.r.o.



.....  
prenajímateľ